

BRAUN

Oral-B

DENTA-PRIDE SmartGuide

ブラウン オーラルB
デンタプライド
スマートガイド

5000 | WIRELESS
SMARTGUIDE

CUPS EACH TOOTH
FOR A 3D
CLEAN

• VISIBLE PRESSURE
INDICATOR



取扱説明書

保証書付

ご使用前に必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。

巻末に保証書が添付されておりますので、大切に保管してください。

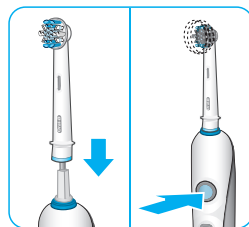


2分で分かる! 簡単・使い方ガイド

詳しくは説明書をご覧ください。

▶ ご使用前に

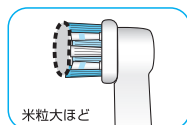
- ・初めて使う際、お急ぎの場合は、1時間程度充電すれば2分間ブラッシングが可能です。
- ・フル充電には、約10時間必要です。
- ・充電後、本体にブラシを差し込んで、青いボタンを押すと動き始めます。



▶ 磨く前に

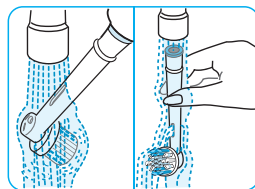
- ・歯磨き粉は、米粒大程度のごく少量で充分です。
- ・研磨剤が多く含まれている特殊な歯磨き粉は避けてください。
- ・歯磨き粉が飛び散らないよう、お口の中でスイッチを入れ、お口から出す前にスイッチを切ってください。

※正しい磨き方に関しては、次ページをご覧ください。



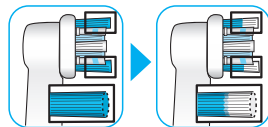
▶ お手入れ方法

- ・ブラッシング後、ブラシを本体につけたまま、流水でブラシをよくすすぎます。
- ・その後、本体からブラシを取り外し、流水で洗います。本体は水気を拭き取ってから、充電器に戻します。
- ・防滴加工が施されていますので、本体が水に濡れても心配ありません。



▶ ブラシ交換について

- ・ブラシの青い毛先が白くなったら、ブラシの交換時期です。交換の目安は約3か月です。
- ・ブラシを替えれば、本体はご家族でご利用いただけます。
- ・替えブラシのお求めは、お近くの家電量販店へ。
- ・インターネットでもお買い求めいただけます。



購入サイトへは

ブラウン 替えブラシ

検索



2分で磨ける! 正しいブラッシング早わかり。

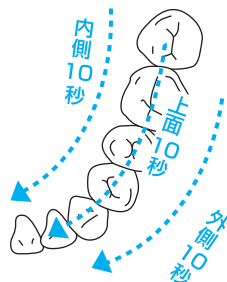
～ 正しく磨けば、効果最大! ～



1 お口の中を4分割して均等に磨きます。

使い始めは、振動がくすぐったかったり、激しく感じたりすることがありますが、徐々に慣れてきます。もちろん歯ぐきにもやさしく、身体への影響ありません。

軽くなぞるだけ!



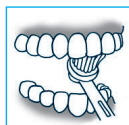
2 ブラシは歯に軽く当て、歯の一本一本を意識して、外側・内側・上面をそれぞれ10秒ずつなぞりましょう。

手磨きのように小刻みに手を動かさないのがコツ。ブラシは、力を入れすぎないように「歯に軽く当ててなぞるだけ」です。



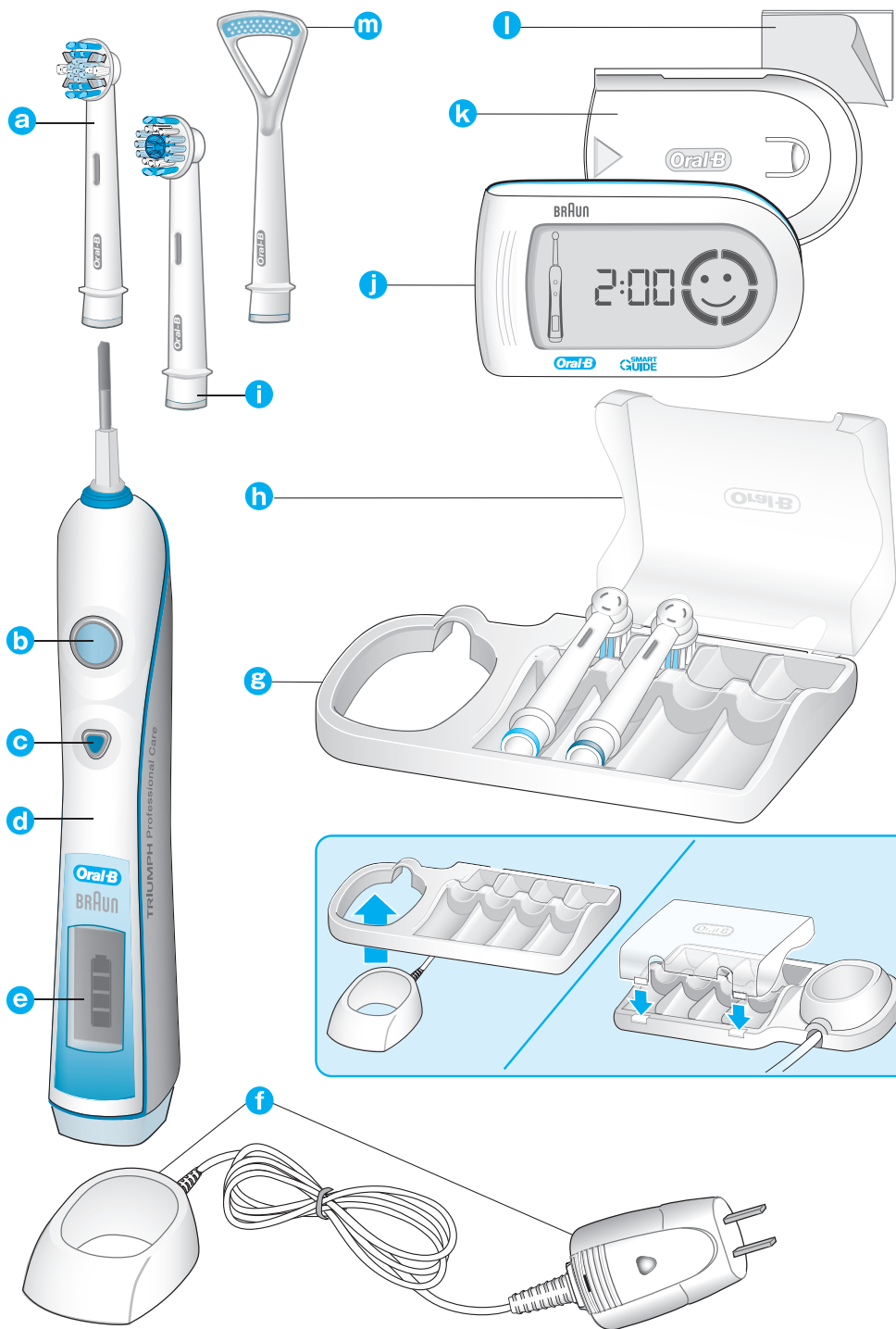
3 側面を磨く際、ブラシは左図のように歯に対して斜め45度に当てると、歯と歯ぐきの間の歯垢が効果的に除去できます。

前歯の内側を磨くときは、ブラシを立てて使用すると効果的です。



4 上記の30秒ブラッシングを4箇所分、繰り返してください。

磨いた後、舌の先で歯の表面をなぞると、ツルツルになっているはず。さらに指でこすってみるとキュッキュとなるほど歯垢がすっかり落ちています。



仕様

- a フロスアクション
＜歯間ワイパー付ブラシ＞
- b ON/OFFスイッチ
- c ブラッシングモード切替スイッチ
- d 本体
- e 本体液晶ディスプレイ
- f スマートプラグ充電器
- g ホルダープレート
- h ブラシ収納ケース
- i ステインケア
＜ステイン(着色汚れ)除去ブラシ＞
- j スマートガイド
- k 壁掛けホルダー
- l 両面テープ
- m 舌フレッシュナー
＜口臭ケア用舌ブラシ＞

振 動	振動数(最大値スピードの場合)		
		上下振動	左右反転振動
	クリーン	約40,000回/分	約8,800回/分
	やわらかクリーン	約30,000回/分	約6,500回/分
	マッサージ	約21,000回/分	約4,500回/分
	ホワイトニング	約28,000～ 40,000回/分	約6,100～ 8,800回/分
	しっかりクリーン	約40,000回/分	約8,800回/分
電 源	充電式		
充電時間	10時間		
定 格	AC 100-240V / 50-60Hz / 2.4W		
使用時間	約10日間(1日2回、各2分間使用した場合)		
寸 法	本体	W 34 × D 54 × H 240mm	
	スマートプラグ充電器	W100 × D120 × H 25mm	
	スマートガイド	W100 × D 34 × H 61mm	
質 量	本体	173g	
	スマートプラグ充電器	120g	
	スマートガイド	158g	
付属品	フロスアクション(EB25)、ステインケア(EB18)、 舌フレッシュナー(TF1)、スマートプラグ充電器、 ホルダープレート、ブラシ収納ケース、トラベルケース、 スマートガイド、壁掛けホルダー、両面テープ 各1個 単3形アルカリ電池 2個 ※替ブラシにはそれぞれカラーリングが2個ずつ付いています。		

ブラウン オーラルB デンタブライド スマートガイドは相互作用型のワイヤレスディスプレイによって、毎日の最適なブラッシングを提供します。

ブラウン オーラルB デンタブライド スマートガイドは、お客様に安全で効果的な全く新しい歯磨きを体験して頂くよう細心の注意をもって作られています。ご使用にあたっては安全に関する注意事項をよくご確認のうえ、正しくお使いください。

安全上のご注意

- ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危険の度合を明示するために、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

-  **警告：** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
-  **注意：** 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

■絵表示の例

-  △ 記号は、警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図中に具体的な注意内容(左図の場合は感電注意)が描かれています。
-  ⊘ 記号は、禁止行為であることを告げるものです。図中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。
-  ● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図中に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)が描かれています。

⚠ 警 告

	●改造はしない。また修理技術者以外の人には、分解したり修理しない。(製品を廃棄する時は除く) - 火災・感電・けがの原因となります。修理の際は、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
	●お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。 - 感電やけがをすることがあります。
	●濡れた手で充電器に触らない。またコンセントを抜き差ししない。 - 感電の原因となります。

⚠ 注意

●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。
感電やショートして発火するおそれがあります。

●ご使用の前に歯ブラシにガタツキや変形がないか確認する。
歯ぐきや口唇を傷付けることがあります。

●本製品を3歳未満の子供に使用しない。
本製品をお子様のご使用になる際は、必ず責任者の監督下でお使いください。

●スマートプラグ充電器に異常がないか定期的に確認する。
感電等のおそれがあります。この製品は、スマートプラグ充電器を用いて充電します。改造は絶対に行わないでください。正常に作動しない場合は直ちに使用を中止しブラウンベアセンターまたはお買い上げの販売店へお問い合わせください。

●製品が落下した場合には、外見上破損が見られなくても、ブラシ部を交換する。

●廃棄電池を取り出した際は、プラス・マイナス端子をショートさせないよう充分注意する。

●現在、歯科治療中、または義歯を使用している場合は、本製品の使用前にかかりつけの歯科医に相談する。

●電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。
電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

●交流100-240V以外では使用しない。
火災・感電の原因になります。

●ブラシは強く押さえずさない。
歯ぐきや口唇を傷付けることがあります。

●ブラウン推奨品でない充電器や付属品は使用しない。

●充電器を浴室で使用しない。また水につけたり、水をかけたりしない。
ショート・感電のおそれがあります。

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

<スマートガイドに関するご注意>

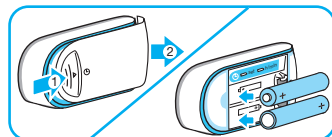
□電磁干渉および電磁環境両立性の問題を避けるために、航空機または病院内の指定された場所へ持ち込み使用される場合には、本歯ブラシの無線機能をオフにしてください。

□ペースメーカーをご使用の方が無線機能をオンしてお使いの場合には、ペースメーカーから15センチ以上離してください。〔無線機能をオフにする〕を参照)

初めてお使いになる前に

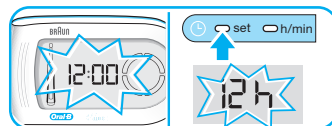
初めて歯ブラシをお使いになるときは、充電をしてご使用ください。スマートプラグ充電器をコンセントに差し込み、歯ブラシ本体①をホルダープレート②の上に置いてください。(次ページ「接続・充電のしかた」を参照)

▶スマートガイド①は、初回起動時にデモンストレーションモードが設定されていることがあります。このモードは、スマートガイド裏面にある電池の絶縁テープをはがすと解消されます。また電池をそのまま「set(セット)」もしくは「h/min」ボタンを押しても解消することができます。このデモンストレーションモードは、本製品が28日間使用されないと自動的に起動されますのでご注意ください。起動をさせないためには、デジタル時計を設定するか、歯ブラシ本体①とスマートガイドの同期化設定(P11)をしてください。



デジタル時計の設定

▶スマートガイドの表示画面の「12:00」が点滅しているとき、時間の設定ができる状態です。「12h」と表示されるまで電池ボックスの「set(セット)」ボタンを押し続けます。



▶「h/min」ボタンを短く押すと、「12時間」または「24時間」の時間表示の切り替えができます。「set(セット)」ボタンを押して設定します。

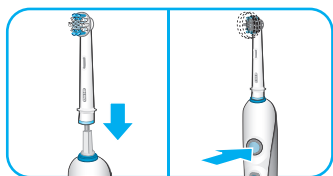


▶時間表示の設定の後に、時間の数字が点滅します。正しい時間が表示されるまで「h/min」ボタンで調整、「set(セット)」ボタンを押して設定します。分単位のほうも同様に設定します。この時計機能をご使用にならない場合には、24時間後に自動的に「12:00」の点滅が画面から消えます。



ブラウン オーラルBの替ブラシを本体に取り付けてご使用ください。

この歯ブラシはON/OFFスイッチを押すと動き始めます。水しぶきの飛び散りを防ぐために、ブラシをお口の中に入れてから歯ブラシ本体**d**のスイッチを入れてください。

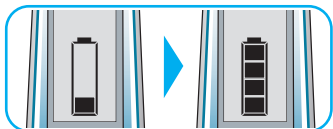


接続・充電のしかた

歯ブラシ本体は防滴仕様となっており、浴室でも安全にお使いいただけます。

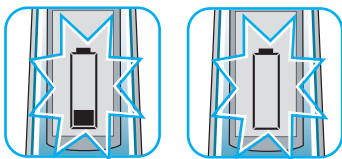
充電台を組み立てるには、ブラシ収納ケース**h**をホルダープレートにはめ込み、ホルダープレートにスマートプラグ充電器をカチッと音がするまではめ込みます。(4ページ参照)

▶ 充電するには、スマートプラグ充電器をコンセントに差し込み、歯ブラシ本体**d**をスマートプラグ充電器に置いてください。充電中は本体液晶ディスプレイ**e**に充電マークが表示され、充電状況をお知らせします。充電が完了すると、本体液晶ディスプレイの表示はバーが4つになります。充電の完了には、最低10時間かかり、フル充電の状態で約10日間ブラッシングすることができます(1日2回、各2分間使用した場合)。



注意: プラグに差し込んで充電を始めたとき、充電マークが直ちに表示されない場合でも、10～15分後には表示されますので充電を続けてください。

▶ 充電残量が少なくなると、表示される充電マークが1つになり点滅を始め、ブラッシングの動きが次第に遅くなります。充電が完全なくなると、充電マークの表示が空の状態になり点滅します。その場合でも、最低15分間の連続充電をすることで、約2分間ブラッシングすることができます。



▶ 毎日ご使用される場合には、常に歯ブラシ本体を充電器にセットし、フル充電状態を保っておくことをお勧めします。なお、過充電のおそれはありません。

電池寿命を長持ちさせるには

▶ 歯ブラシ本体の充電式電池の寿命を長持ちさせるために、以下の放電**1**・充電**2**の作業を6ヶ月ごとに行うことをお勧めします。

1 10時間充電の後、充電が完全になくなるまで使用します。

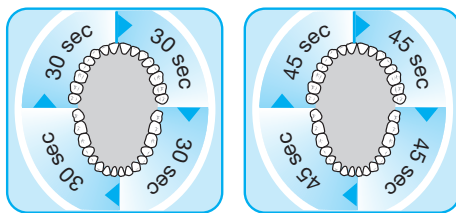
2 完全に電力がなくなったら、歯ブラシ本体**d**を充電器に戻し、改めて10時間フル充電します。

ご使用前のパーソナル仕様の設定方法

歯ブラシ本体**d**をあなたのお好みに合わせて、2分間タイマーかプロフェッショナルタイマー、そしてそれぞれに対してカウントアップタイマーかカウントダウンタイマーのそれぞれどちらかに設定することができます。

2分間タイマー: ブラウン オーラルB研究所が推奨する適正ブラッシング時間「**2分間**」が経過すると、長めのシグナルとスマートガイドの表示画面の「**スマイルマーク**」でお知らせします。

プロフェッショナルタイマー: 口腔内を4分割した各部分を均等に磨けるように、30秒ごとに短めのシグナルとスマートガイドの表示画面の「**4分割した円**」で、次の部位に移るタイミングをお知らせします。



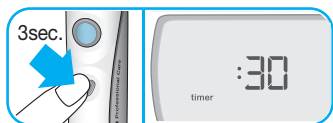
なお、「しっかりクリーン」モードをお使いの場合は、設定のブラッシング時間は3分間(プロフェッショナルタイマーは45秒ごと)に延長されます。([ブラッシングモード]を参照)

どちらのタイマーでもブラッシングの経過時間が記憶され、ブラッシング中に電源を切った後30秒以内であれば歯ブラシ本体**d**に記憶されます。電源を切った状態が30秒以上続くと、初めの状態にリセットされます。

カウントアップタイマーは実際のブラッシング時間を表示します。カウントダウンタイマーは残りのブラッシング時間を表示します。この場合、「2:00」分から始まり「0:00」で終了します。ブラッシング時間が2分を超えると、自動的にカウントアップタイマーに切り替わります。

最初の設定ではプロフェッショナル(30秒)タイマーとカウントアップタイマーとなっています。これらを変更するには、以下のように行います。

- ▶ ブラッシングモード切替スイッチ**C**を長押しすると、スマートガイド**①**に「3:30」および「timer(タイマー)」と表示されます。



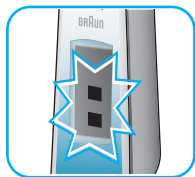
- ▶ ON/OFFスイッチ**B**を短く押すと、2分間タイマーに切り替わるので、お好みのモードを表示させ、再びブラッシングモード切替スイッチを押して確定します。



- ▶ すると、画面はカウントアップタイマーが表示されます(「up(アップ)」と「timer(タイマー)」を表示)。ON/OFFスイッチを押すとカウントダウンタイマーに切り替わるので(「down(ダウン)」を表示)、ブラッシングモード切替スイッチを押して確定します。



注意:タイマー設定モードを操作中は本体液晶ディスプレイに2つのバーが点滅しますが、切り替え操作とは関係がありません。



使いかた

効果的な磨きかた

- ▶ ブラシを軽く歯に当てて、一本一本ゆっくりと移動させます。
- ▶ ブラシを歯に2〜3秒当てた後、次の歯に移ります。
- ▶ 歯だけでなく、歯ぐきも磨きます。外側の歯から始めて、内側に移り、最後に歯の噛み合わせ部分を磨きます。
- ▶ 歯や歯ぐきにブラシを強く押し付け過ぎたり手を動かして磨かないようにしてください。ブラシの動きだけでブラッシングができます。歯磨きが終わると、実際ブラッシングにかかった時間が30秒間表示され、それからデジタル時計の表示に戻ります。直ちにデジタル時計を表示させたいときは、ブラッシングモード切替スイッチを押すとブラッシング時間の表示が消えます。

最適なブラッシング効果を得るために、本製品はブラッシャーコントロール機能を搭載しています。これは、ブラシを強く当てすぎた場合に歯ぐきを守り簡単にブラッシングができるようにするものです。強く当てすぎると、圧力センサー(赤いランプ)が点灯してお知らせします。また、ブラシの反転は継続しますが、上下振動は停止します。その際、感覚が変化するとともに、音も変わります。

本製品を使用し始めてから数日間は、若干歯ぐきから出血することがあります。通常、その場合の出血は数日で止まりますが、出血が長く続く場合は使用を中止して、歯科医の診断を受けてください。使い始めや歯ぐきがデリケートになっているなどの場合は、「やわらかクリーン」モードでの使用をお勧めします。

ブラッシングモード

ニーズに合わせたブラッシングモードを選択できます。

《クリーン》……………歯と歯ぐきをしっかりとブラッシング(毎日の歯磨き)

《やわらかクリーン》…やさしくブラッシングしたいとき(歯ぐきの状態が気になるとき、またはクリーンモードでは強すぎると感じるときに)

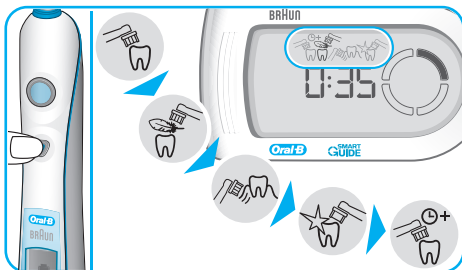
《マッサージ》……………歯ぐきのためにやさしくマッサージ

《ホワイトニング》……………ステイン(着色汚れ)を除去して自然な白い歯に(スペシャルケア・または毎日の歯磨きに)

《しっかりクリーン》…「クリーン」モードよりも長い歯磨き時間で歯と歯ぐきをしっかりとブラッシング。(口腔内を4つに分けた部位ごとの歯磨き時間を45秒に延長、全体で3分間に延長)

ブラッシングモードの切り替え方

- ▶ ON/OFFスイッチを押すと自動的に「**クリーン**」モードで始動します。
- ▶ 他のモードに切り替えるには、続けてブラッシングモード切替スイッチを押します。ボタンを押すごとに、「**クリーン**」→「**やわらかクリーン**」→「**マッサージ**」→「**ホワイトニング**」→「**しっかりクリーン**」の順に切り替わります。



- ▶ ブラッシングモード切替スイッチを押し続けると、どのモードからでも「**クリーン**」モードに戻ります。
- ▶ 電源を切るときには、ON/OFFスイッチを押してください。

注意:「**ホワイトニング***」モードは、付属のステインケア(ステイン(着色汚れ)除去ブラシ)でを使用することをお勧めします。
*ステインを除去して本来の白さに近づけます。

ブラシについて

●フロスアクション<歯間ワイパー付きブラシ>(EB25) **a**:届きにくい歯間や歯の奥の歯垢を除去する歯間ワイパーが特徴です。外側に付いているブラシが歯の一本一本を包み込みようにして、すみずみまで磨きあげます。

●ステインケア<ステイン(着色汚れ)除去ブラシ>(EB18) **i**:着色汚れが気になるときにご使用ください。美白ラバーカップがコーヒーやお茶、タバコの着色汚れを擦り取り、歯を自然な白さに磨きあげます。

注意:ステインケアは、12歳以下のお子様にはお勧めしません。

●舌フレッシュナー<口臭ケア用舌ブラシ>(TF1) **m**:口臭が気になるときにご使用ください。舌から発生するにおいの原因となるバクテリアを除去し、息をさわやかにします。

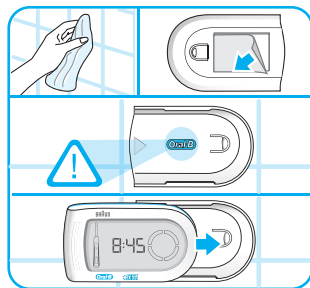
ブラウン オーラルBのブラシは、青色の毛の部分がブラシの交換時期をお知らせします。正しい方法で1日2回2分間のブラッシングをしていると約3ヶ月で青色の毛先が白く変色しますので、ブラシの交換の目安としてください。

注意:歯列矯正器を装着されている場合には、歯科矯正専用の替ブラシ(別売)のご使用をお勧めします。

スマートガイドの表示・意味

マーク	意 味
	「クリーン」モード
	「やわらかクリーン」モード
	「マッサージ」モード
	「ホワイトニング*」モード
	「しっかりクリーン」モード
	「圧力センサー」 圧力がかかりすぎています。ブラッシング時の力のかけ方を弱くしてください。
	「次ここサイン」 この絵では、最初の30秒のブラッシング時間を示しています。(次の部分が点減したら、口腔内の次の部分に移ってブラッシングしてください)
	「2分間タイマー」 ブラウン オーラルB 研究所が推奨する2分間のブラッシング時間が経過しました。
	「充電催促」 本体の充電式電池の充電が少なくなっています。本体の電池を交換してください。
	「電池交換」 スマートガイドの電池容量が少なくなっています。スマートガイドの電池を交換してください。

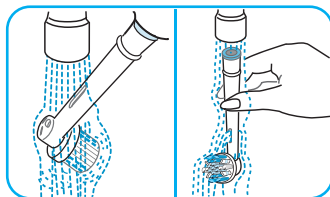
*ステイン(着色汚れ)を除去して本来の白さに近づけます。



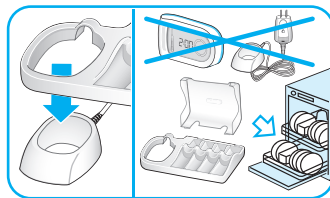
注意:両面テープは、汚れ防止の壁面にはご使用になれません。

ご使用後のお手入れのしかた

- ▶ブラッシング後、流水でブラシをよくすすぎます。(このとき、電源をつけたままでもかまいません。)
- ▶歯ブラシ本体 **d** からブラシを取り外し、それぞれ流水で洗います。水気を拭き取ってから、歯ブラシ本体 **d** をスマートプラグ充電器に戻します。



- ▶スマートプラグ充電器とホルダープレートをクリーニングする際は、まずスマートプラグ充電器をホルダープレートから取り外してください。スマートプラグ充電器は絶対に食器洗浄機には入れないでください。その他全ての部品(ホルダープレート、ブラシ収納ケース)は食器洗浄機で洗うことができます。



- ▶スマートプラグ充電器、スマートガイドは湿った布で時々クリーニングしてください。スマートプラグ充電器、スマートガイドは絶対に水に入れないでください。

壁掛けホルダー

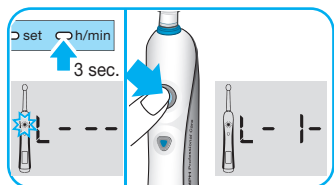
スマートガイドを壁に取り付けたい場合には、両面テープ **①** を使って壁、鏡、その他に壁掛けホルダーを設置してください。最初にホルダーの表面が汚れていたり水気がないか確認します(油やホコリなどを取り除く)。壁掛けホルダーを「Oral-B」マークが正しく読める位置に決めます。次に壁掛けホルダーを壁に対して均等に強く押し付けます。24時間たってから、壁掛けホルダーにスマートガイドをスライドさせて取り付けます。

本体とスマートガイドの同期化

ご家庭で1台のスマートガイドと本製品2本以上をお使いになる場合、表示画面がお互い影響し合わないよう、歯ブラシ本体**d**をそれぞれスマートガイドに割り当てる必要があります。

▶ スマートガイド電池ボックス内部にある「h/min」ボタンを3秒以上押し続けます。スマートガイドの表示画面に「L---」と表示され、同期化のための「Learn(学習)」モードが設定できます。

▶ すると、スマートガイドの歯ブラシマークのON/OFFスイッチが点滅するので、歯ブラシ本体**d**の電源を入れます。本体の電源を入れると、自動同期化プロセスが始動します。「L-1-」が表示されると完了です。



▶ 歯ブラシ本体**d**の電源を切ります。

同じスマートガイドに2本目の歯ブラシ本体**d**を割り当てる場合には、上記の最後の2つの操作をその本体で行ってください。「h/min」か「set(セット)」ボタンを押すと、「Learn(学習)」モードを終了できます。なお「Learn(学習)」は30秒後に終了します。

注意:

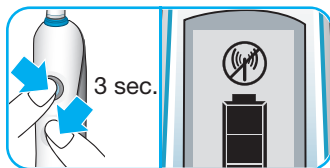
▶ 1つのスマートガイドと同期化できる本体は2本までです。
2本目を同期化すると「Full(フル)」と表示されます。



▶ スマートガイドの電池を交換すると、保存されたデータは消去されます。電池交換の際には、その都度同期化いただくをお願いします。

無線機能をオフにする

本製品を無線電機機器の使用が制限された場所(病院、航空機など)に持ち込む際には、あらかじめ無線機能をオフにしてください(無線機能をオフにするとスマートガイドは使えません)。ON/OFFスイッチとブラッシングモード切替スイッチを同時に3秒間押すとオフになります。歯ブラシ本体**d**のスマートディスプレイは無線機能オフのマークが表示されます。無線機能をオンにするには、同じ2つのボタンを3秒間押すと、無線機能オフのマークが消えます。

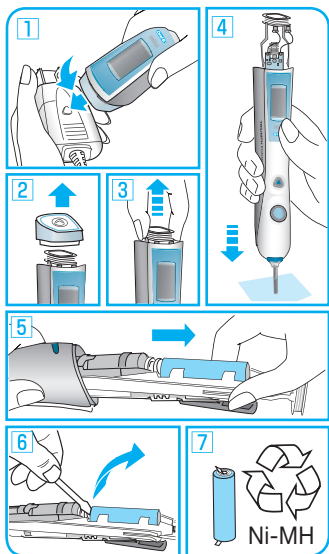


廃棄時の充電式電池・乾電池の取り外し

本体

ご使用済みの製品は、必ず歯ブラシ本体①から電源コードを外した状態で、スイッチオン状態にて動作しなくなるまで完全に電池を使い切った後、以下の手順にそって本体を分解して充電式電池を取り出し、地域の規制に応じて処理してください。(図①～⑦)

- ① 歯ブラシ本体①の底部を充電器プラグ側面の溝にしっかりと合わせ、反時計回りに約60度(動かなくなるまで)回してください。
- ② 本体の底部を上にして、底部を取り外します。
- ③ 内部部品を引き抜きやすいよう、やや上に浮かします。
- ④ 固い板の上でシャフトを下にして、本体を押しつけてください。モーターと電池が組み込まれた内部部品が、本体底部から出てきます。
- ⑤ けがをしないように十分に注意して、内部部品を引き抜きます。
- ⑥ お手持ちのドライバー等で電池の端子部分を折るなどして、電池部分を取り外してください。取り外した廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう充分ご注意ください。
- ⑦ 取り外した使用済み電池は、リサイクルボックスを設置している最寄りの協力店、または回収窓口へお持ちください。



注意 製品の廃棄以外の目的では絶対に本体底部を分解しないでください。修復は不可能になり、保証対象外となります。

スマートガイド

完全に使い切った電池は直ちに廃棄して、2本の電池は同時に交換してください。アルカリ電池は、亜鉛電池または充電式電池と一緒に使用しないでください。

本書の内容は予告なしに変更されることがあります。

製品を廃棄するときのお願い



充電式電池リサイクルにご協力を



警告

●製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。
火災・感電・けがの原因になります。

- このマークの商品には、充電式電池(ニッケル水素電池)を使用しております。
- 充電式電池にはリサイクル可能な資源が使われております。

最寄りのリサイクル協力店について

詳細は、有限責任中間法人JBRCのホームページをご参照ください。

<http://www.JBRC.com>

※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

保証とアフターサービス

1. 保証書について

- 保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」「お買い上げ日」が記入されていることを確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
- 保証期間はご購入日から1年間です。但し、替えブラシ等の消耗部品は保証対象外です。

2. 修理のご依頼について

ご使用中に異常または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターに点検修理をご依頼ください。

- 保証期間中は・・・ご購入の販売店に保証書を提示のうえ、お申しつけください。
- 保証期間が過ぎていたときは・・・修理によって機能が維持できる場合はお客様の希望により有料修理させていただきます。

3. 補修用性能部品の保有期間について

本製品の補修用性能部品を製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

4. 充電式電池利用製品について

取扱説明書にしたがった充電をしても使用時間が著しく低下した場合は、電池の寿命によるものとお考えいただき、電池交換修理をご依頼ください。(有料修理になります。)廃棄時以外は電池を取り外さないでください。

5. アフターサービスについて

ご不明な点やご相談は、ご購入の販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

ブラウン製品サービス窓口について

▶ 修理のお問い合わせ・ご相談は ……………

ブラウンリペアセンター
☎03-5753-8802

受付時間 9:30～12:30/13:30～17:30(祝祭日を除く月～金)

〒143-0006 東京都大田区平和島6-1-1 東京流通センター物流ビルB棟 E5-4

▶ 製品全般についてのお問い合わせ・ご相談は ……………

ブラウンお客様相談室 0120-136343

受付時間 9:00～17:30(祝祭日を除く月～金)

ホームページからもご相談いただけます。 <http://www.braun.co.jp>

※ご注意：電話番号、受付時間等が変更になることがあります。

長年ご使用の電気製品の点検をぜひ!

愛情点検



ご使用の際に
このようなことはありませんか?

- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 本体及び部品の変形・破損。
- コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 本体ケースが変形していたり、コゲくさい臭いがする。
- その他の異常・故障がある。

お願い

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、必ずブラウンリペアセンターまたはお買い上げ販売店にご相談ください。

家電製品全般の安全使用について

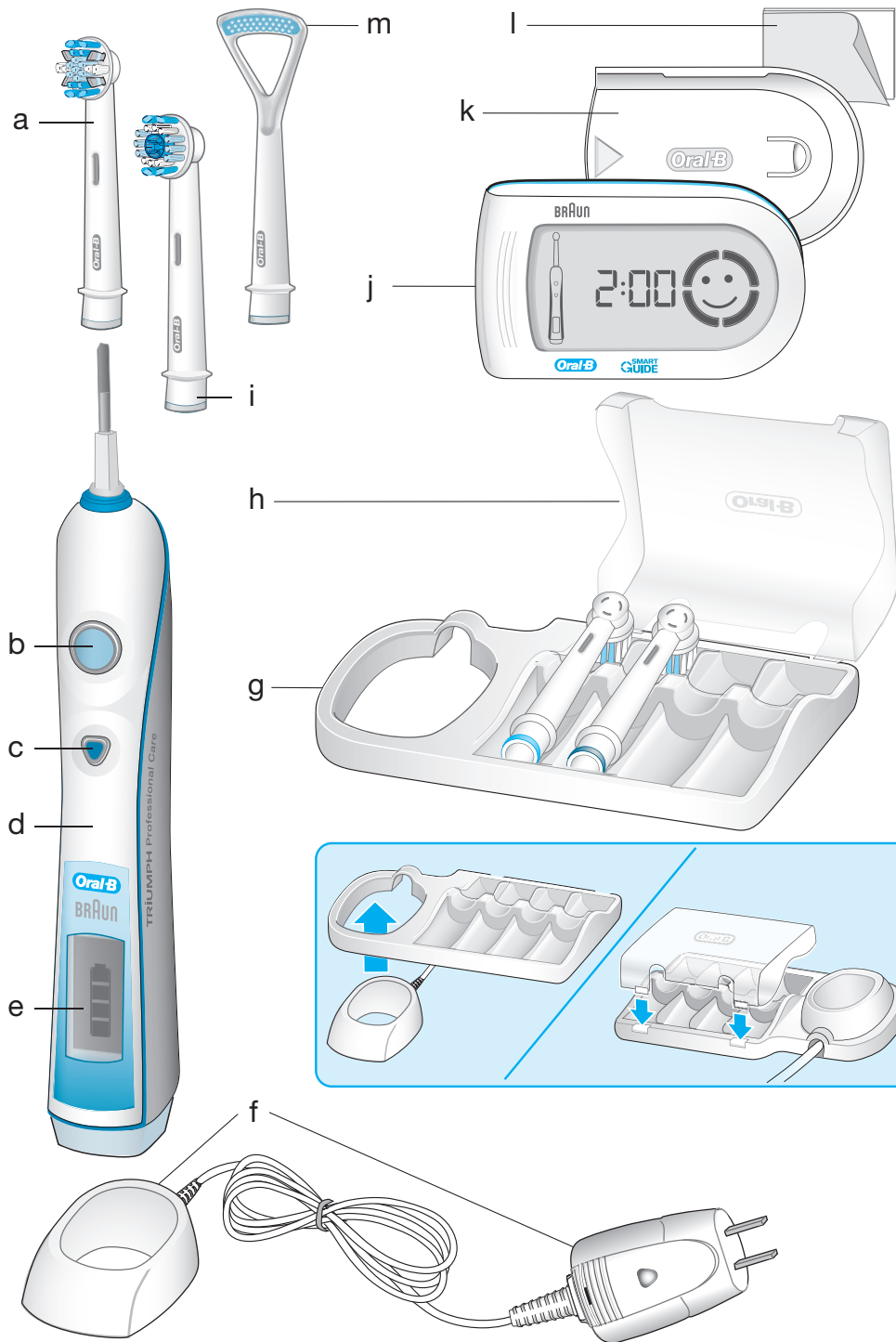
(財)家電製品協会ホームページへ <http://www.aeha.or.jp>

◆商品の仕様・外観・価格等は予告なしに変更することがあります。

プライバシーについて

お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。

<http://www.pg.com/privjp> (PC専用)



Oral-B DENTA-PRIDE with SmartGuide has been carefully designed to offer you and your family a unique brushing experience that is both safe and effective. When using electrical products, however, some basic safety precautions should always be followed.

IMPORTANT

- The Oral-B DENTA-PRIDE is provided with a SmartPlug (integrated Safety Extra Low Voltage) power supply. Do not exchange or manipulate any part of it, as there is a risk of electric shock. Periodically check the SmartPlug for damage and if the appliance is damaged or non-functional, stop use of the product. Take damaged units to an Oral-B Braun® Service Centre.
- This product is not intended for use by children under age three.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use, even if no damage is visible.
- Keep the SmartPlug away from water or other liquid.
- Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury. Consult your dealer for repairs or contact an Oral-B Braun Service Centre. Do not disassemble the product, except when disposing of the battery.
- When taking out the battery for disposal, use caution not to short the positive (+) and negative (-) terminals.
- Do not touch the SmartPlug with wet hands. This can cause an electric shock.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments or chargers not recommended.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

Your Oral-B DENTA-PRIDE with SmartGuide uses an interactive wireless display to help you optimize your brushing experience.

Important

- To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, deactivate the radio transmission of your toothbrush before

carrying or using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals (see «Deactivating the radio transmission»).

- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than six inches (15 centimeters) from the pacemaker when turned on. If at any time you suspect interference is taking place, deactivate the radio transmission of your toothbrush before using it (see «Deactivating the radio transmission»).

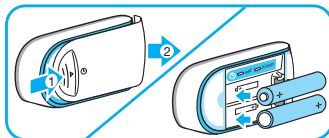
Description

- a Braun Oral-B FlossAction brush head
- b On/off button
- c Brushing mode button
- d Handle
- e Handle display
- f SmartPlug charger (includes charging ring and SmartPlug)
- g Base plate
- h Protective cover
- i Braun Oral-B ProWhite brush head (not with all models)
- j SmartGuide display unit
- k Wall mount
- l Adhesive tape
- m Braun Oral-B Tongue Freshener

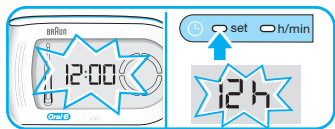
First use

Before brushing for the first time, charge your toothbrush. Plug the SmartPlug into an electrical outlet and place the handle (d) on the charging ring (f), (see «Connecting and charging»).

- Your SmartGuide display comes with a demonstration mode activated. There are two ways to leave this mode. Either remove the battery compartment cover on the back and take out the batteries or leave the batteries in and push the «set» or the «h/min» button, located in the battery compartment. Please note that your SmartGuide display will self-activate this demonstration mode when you do not use your toothbrush for 28 days. You can avoid this self-activation by setting the clock or synchronizing your handle.



- A flashing «12:00» on the SmartGuide display indicates that time can be adjusted. Press the «set» button, until «12h» is displayed.



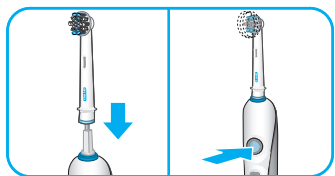
- By briefly pressing the «h/min» button, you can toggle between a «12h» or «24h» daytime format. Push the «set» button to confirm your choice.



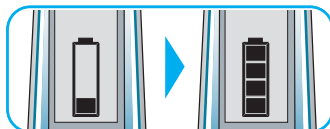
- Then the hour digit starts flashing. Press the «h/min» button until the right hour appears and confirm with the «set» button. Proceed the same way to set both minute digits. If you prefer not using this clock feature, the flashing «12:00» will disappear automatically after 24h.



You can start your toothbrush by pressing the on/off button (b). To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance.

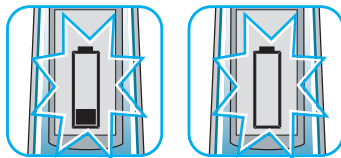


- Plug the SmartPlug into an electrical outlet and place the toothbrush handle (d) on the charging unit. A battery symbol should appear in the handle display (e). The battery symbol will fill up while the handle is being charged. Once the handle is fully charged, the battery symbol will be filled with four bars. A full charge takes at least 10 hours to complete and allows for approximately 10 days of regular brushing (twice a day, 2 minutes).



Please note: If the battery symbol is not displayed immediately, continue charging. It will appear in 10–15 minutes.

- When the rechargeable battery is low, the battery symbol with one remaining bar starts flashing. Your toothbrush will slow down and then stop. When the battery is fully discharged, the empty frame of the battery symbol flashes. It will then need a 15-minute charge before you can use it for a 2-minute brushing.



- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. There is no risk of overcharging the battery.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and is designed for use in the bathroom.

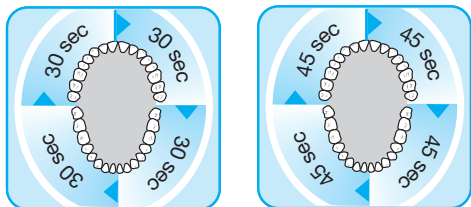
To assemble the charging unit, insert the protective cover (h) on the back of the base plate (g). Then, place the base plate on the charging ring (f) until it clicks into place.

For electric specifications, see printing on the SmartPlug.

Personalizing the timer

You can choose between the «Professional» or «2-Minute» timer and the «Count Up» or «Count Down» timer to meet your specific needs.

The «2-Minute Timer» indicates by a long stuttering sound and a «smiley» on the SmartGuide display unit that the dentist recommended 2-minute brushing time has been reached. In addition the «Professional Timer» helps you brush all four quadrants of your mouth equally. It signals with a short stuttering sound at 30-second intervals (45-second intervals within «Deep Clean» mode) and the «quadrant circle» on the SmartGuide display unit that it is time to move to the next quadrant of your mouth.



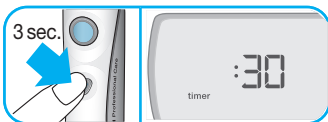
Both timers memorize the elapsed brushing time, even when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds, the timer resets to the initial starting point.

The «Count Up Timer» displays your actual brushing time. The «Count Down Timer» indicates the remaining brushing time. Starting with «2:00» minutes, it goes down to «0:00». When brushing longer than two minutes, it automatically changes to the «Count Up Timer».

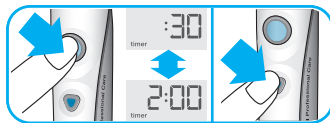
The total brushing time can be extended to 3 minutes by using the «Deep Clean» mode (see «Brushing modes»).

Your toothbrush comes with the «Professional Timer» and the «Count Up Timer» activated. If you wish to change these settings, proceed as follows:

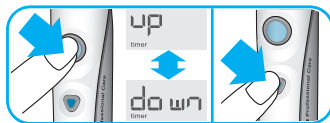
- Press and hold the mode button (c) until the SmartGuide display unit (k) shows «:30» and «timer».



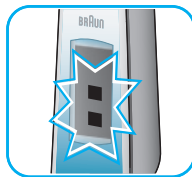
- By briefly pressing the on/off button (b), switch to the «2-Minute Timer». Confirm your choice by pushing the mode button (c).



- This will lead you directly to the «Count Up Timer» display («up» and «timer» will be shown). Switch to the «Count Down Timer» by pressing the on/off button and confirm it with the mode button.



Please note: It is normal that the handle display shows two flashing bars when operating in the timer setting mode.



Brushing

Brushing technique

- Guide the brush head slowly from tooth to tooth.
- Hold the brush head in place for a few seconds before moving on to the next tooth.
- Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides, finally the chewing surfaces.
- Do not press too hard or scrub, simply let the brush do all the work. When you finish brushing, the total brushing time will be displayed for 30 seconds before the display switches back to the time mode. To directly get to the time mode, clear the brushing time display by pushing the mode button.

Your toothbrush has a pressure control feature to help ensure that the right degree of pressure is applied. This helps protect your gums from excessive brushing and makes your toothbrush easy to operate. If too much pressure is applied,

the oscillating movement of the brush head will continue but the pulsation will stop. In addition to feeling the change, you can also hear a different sound.

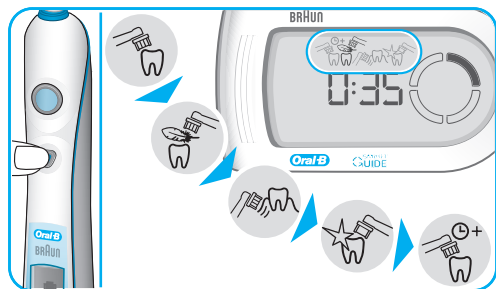
In the first few days of using your toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode.

Brushing modes

Your toothbrush offers different brushing modes for varying oral care needs:

- «Daily Clean» – Exceptional mouth cleaning.
 - «Sensitive» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas.
 - «Massage» – Gentle massage of gums.
 - «Whitening» – Polishing and whitening for occasional or everyday use.
 - «Deep Clean» – Exceptional mouth cleaning with extended brushing time. Within this mode the brushing time has been extended to 45 seconds per quadrant for a total brushing time of 3 minutes.
- When pressing the on/off button, your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode.

- To switch to the other modes, successively press the mode button (c).



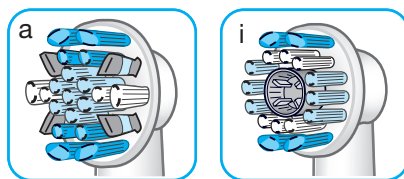
- To return from any mode to the «Daily Clean» mode, press and hold the mode button.
- To turn your brush off, press the on/off button.

Please note: The «Whitening» mode is best used with a Braun Oral-B ProWhite (i) brush head.

Brush heads

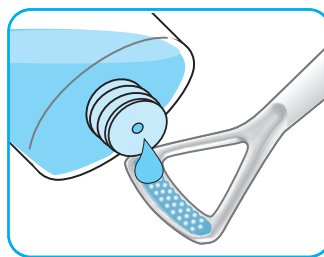
The Braun Oral-B FlossAction brush head (a) is recommended for everyday deep cleaning. It features micropulse bristles that get deep in hard-to-reach areas between your teeth, gently removing hidden plaque.

For occasional or everyday polishing, please use the Braun Oral-B ProWhite (i) brush head (not with all models). It features a dentist-inspired polishing cup to remove surface stains from coffee, tea and tobacco for effective brightening. Please note that children under 12 years old should not use the Braun Oral-B ProWhite brush head.



Do not use the Braun Oral-B FlossAction or Braun Oral-B ProWhite brush head with braces.

All brush heads feature blue Indicator® bristles helping you to monitor brush head replacement need. With proper brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, signalling that it is time to change the brush head.



The Tongue Freshener (m) helps freshen breath by removing odor-causing bacteria from the tongue before or after brushing. You can use mouthwash with the Tongue Freshener. Attach it to the handle, turn on the appliance and drag it across the tongue back to front. We recommend a low speed setting for enhanced control during use. Rinse after use. Replace the Tongue Freshener when materials become worn.

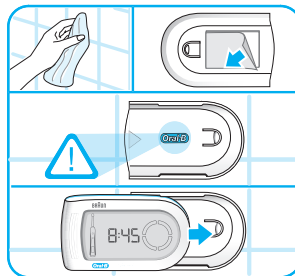
SmartGuide display unit

Displayed Icon	Meaning
	«Daily Clean» mode
	«Sensitive» mode
	«Massage» mode
	«Whitening» mode
	«Deep Clean» mode
	Too much pressure is applied. Reduce the brushing force.
	«Quadrant circle» – currently you are brushing in the first 30-second interval (45-second interval within Deep Clean mode). Move to the next quadrant of your mouth, when the second segment starts flashing.
	Dentist recommended 2-minute brushing time (3-minute brushing time within the Deep Clean mode) has been reached.
	The rechargeable battery of the handle is low. Charge the toothbrush handle.
	Batteries of the SmartGuide display unit are low. Change batteries of the SmartGuide display unit.

Wall mount

If you prefer to mount the SmartGuide display unit on a wall, mirror or other surface, use the adhesive tape (I) to fix the wall mount. Before doing so, make sure the chosen surface is clean and dry (remove grease and dust first). Position the wall mount so that the Oral-B logo is readable. Then, press the wall mount evenly and firmly to the wall. Wait 24 hours before

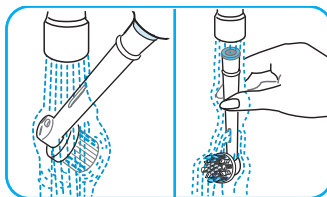
sliding the SmartGuide display unit into the fixed wall mount.



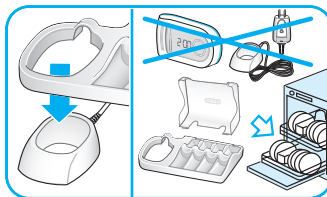
Please note: The adhesive tape will not work on dirt-repellent surfaces.

Cleaning recommendations

- After brushing, rinse your brush head thoroughly under running water.
- Remove the brush head from the handle and clean both parts separately under running water. Then, wipe them dry before you put the handle on the charging unit.



- Before cleaning your charging unit, make sure you disassemble it first. The charging ring and SmartPlug should never be placed in the dishwasher. However, all other parts (base plate and protective cover) are dishwasher-safe.

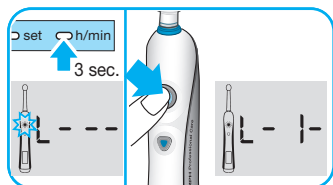


- From time to time, you can also clean the charging ring, SmartPlug and SmartGuide display unit with a damp cloth. Both the SmartPlug charger and SmartGuide display unit should never be placed in water.

Synchronizing

In order to avoid interference of display messages when using more than one Oral-B DENTA-PRIDE toothbrush with separate SmartGuide display units in the same household, you need to assign the handles to their respective display units. Please follow the steps below:

- Push the «h/min» button in the battery compartment for at least 3 seconds. The SmartGuide display unit shows «L---», indicating the «Learn» mode for synchronization is activated.
- Now you are requested by a flashing on/off button in the toothbrush icon on the SmartGuide display unit to turn the handle on. When doing so, the automatic synchronization process starts. It is finished when «L-1-» is displayed.

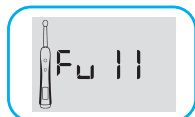


- Then turn off the handle.

If you would like to assign a second handle to the same SmartGuide display unit, repeat the last two steps described above with the other handle. You can exit the «Learn» mode by pressing the «h/min» or «set» button. Otherwise the «Learn» mode will automatically end after 30 seconds.

Please note:

- A maximum of 2 handles can be synchronized with one SmartGuide display unit. After you synchronized the second handle, «Full» will be displayed.



- When changing batteries of the SmartGuide display unit, stored data will be erased. Therefore, please repeat the synchronization process every time you change the batteries.

Deactivating the radio transmission

If you want to use or carry your toothbrush in surroundings where radio controlled appliances are not allowed (e.g. hospitals or aircraft), deactivate the radio transmission first.

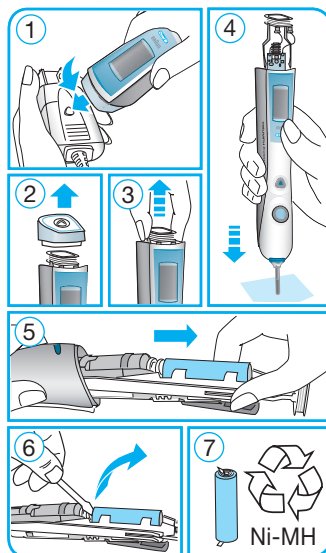
To do so, simultaneously press the on/off and mode button for 3 seconds. The handle display shows the radio deactivation icon. If you want to reactivate the radio transmission, press both buttons again for 3 seconds and the display icon disappears.



Removing batteries

Handle

At the end of the product's useful life, open the handle as shown, remove the rechargeable battery and dispose of it according to local environmental regulations.



Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.

SmartGuide display unit

Remove fully discharged batteries immediately. Replace all batteries at the same time. Do not mix alkaline batteries with zinc carbon or rechargeable batteries.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.



This appliance complies with the requirements covered by the European Directive 1999/5/EC. Receiver Class 3, Duty Cycle Class 3.



Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Center or at approved recycling or disposing locations in accordance with local regulations.



Guarantee

We grant 1 year limited guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Oral-B Service Centre.

無料修理規定

1. 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店にお申しつけください。なお、有料・無料にかかわらず、修理のために対象製品を直接当社にお送りいただく場合、その送料はお客様負担となります。
3. 保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
 - ①使用上の誤りや不当な修理や改造による故障ならびに損傷
 - ②お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷
 - ③火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源（電圧や周波数）等による故障ならびに損傷
 - ④一般家庭以外（業務用等での長時間利用等）に使用された場合の故障ならびに損傷
 - ⑤本書の提示がない場合
 - ⑥本書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、または販売店から発行される同等の証明書が無い場合、あるいは字句を書き換えられた場合
 - ⑦消耗部品の摩耗や損傷
 - ⑧当社が認可していない店舗等で修理を行った場合
4. 本書は日本国内においてのみ有効です。
5. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
6. This product has a 1 year limited warranty (excluding brushhead). This warranty is valid only in Japan.

修理メモ

※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。

※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧ください。